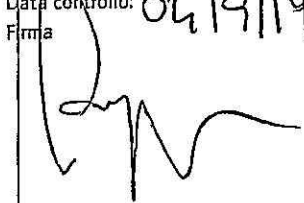


(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1406032 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 29.08.19		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd, Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen, Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐		Rechnung (8) Nr. 142615 (9) vom	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003396301	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Frau Halfter		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.		
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy		frei ☐ unfrei ☒ X	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto 299	(24) netto 249	
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA							(26) Abladestelle 14248	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage		(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke		
1	9009068310 111343 Mez.caric. Numero lotto	FLS.Z21352-M10X34 -10.9 PHR-MK-TS 20/4314 KLT4314 hellb 00138160000 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel		8000 St 400 St				
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird. 180261050 5009642810 LINE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: (Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 04/9/19 Firma 								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								

KLUX - 0885

1) ES Lut 87 D 09126 Chemnitz N.ID IVA: DE140809701 5) Beladestelle DE 09114 Chemnitz 8) Sendungsnummer 555585		2) Lieferanten-Nr. 91000727 3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 29.08.19 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur 10) Spediteur-Nr. DHL Italy (Magna Modugno) Internationale Spedition KG I 70026 Modugno (Bari) 13) Bordero-/Ladefliste-Nr. 15) Versendervermerk für den Versandspediteur EXW 16) Eintreff-Datum 5.09.19 17) Eintreff-Zeit 15:00	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI) N.ID IVA: ITO4886850728		12) Kunden-Nr. 102657 14) Anliefer-/Abladestelle Magna Italia Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno BA	
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr. 1406031 1406032	19) Anzahl 120 3 3 20 1 1	20) Packmitteltyp 3215 KLT32 TBA-501568 TBA-520922 4314 KLT43 TBA-501568 TBA-520922	21) SF 0 0 0 0 0 0
22) Inhalt HOL.Z21687-M16x1,5x25, FLS.Z21352-M10X34		23) Lademittelgewicht kg 123 50	24) Bruttogewicht kg 1209 299
25) Summe 4		26) Rauminhalt cdm/ Lademeter 0,9 Summen 173 1508	
29) Gefahrgut-Klassifikation		30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck	
31) Frankatur a caric.de st.		32) Warenwert für SVS 105041050 20.629 105041049 5009642810 5009642809	
33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit Euro 34) Versender-Nachnahme Euro 35) Anlagen 36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. UNKNOWN 39) LKW-Code -1 40) Versandart Camion spediz. 41) Abrechnungs-Schl. 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. 43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift 30.08.19 8:00 3 06/19/19		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Speditionbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		46) Für Versender	

(Platz für Barcodefelder)

Transport Order



Mittente /
Sender: N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date

29-AUG-2019

ESKA AUTOMOTIVE GMBH

LUTHERSTR. 87
D-09126 CHEMNITZ



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

KHX-EC-5200585

Destinatario /
Consignee: N° partita IVA
VAT-ID-No.

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. / free domicile
☐ franco fabbrica / ex works
☐ sdoganato / cleared
☐ non sdoganato / uncleared
☐ dazi pagati / taxes paid
☐ dazi non pagati / taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. / duty paid
☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
☐ altri / others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel: +49 35204/977-22
Fax: +49 35204/977-51

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ sì / yes
☐ no / no

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

No 1406031-1406032

Terminal di arrivo
Destination terminal
BARI

Numero di dossier
Terminal reference

Riferimenti del cliente
Customer's reference

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri
Marks and numbers

Quantità
Quantity

Imballaggio
Packing

Descrizione della merce
Description of Packing

Tariffa doganale
Custom's tariff number

Peso lordo in kg
Gross weight in kg

Valore (con valuta)
Value (with currency)

1406032 -
1406032 -

4

PAL

1406032 -
1406032 -

1508.0

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 0.860 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg

1,508.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg

1508.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-613797 1406031-1406032
DIMENSIONS (LWH): 3X 80X60X30cm, 1X 80X60X89cm

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente
Collection at sender

Consegna al destinatario
Delivery to consignee

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Data / Date

Data / Date

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario
Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters

Timbro e firma del mittente
Stamp and signature of sender

04 SET 2019

con riserva di
quantità e quantità

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)